Xerox ColorQube 8700/8900
Color Multifunction Printer
Imprimante multifonction couleur

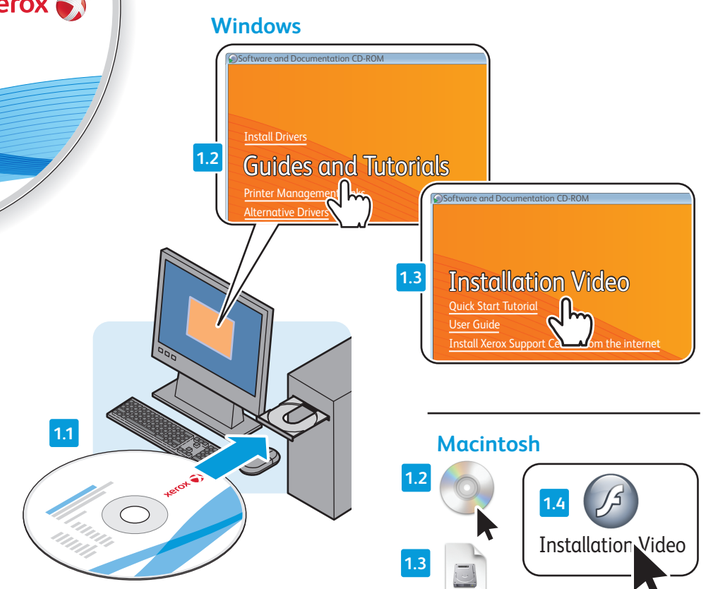
Xerox® ColorQube® 8700/8900
Installation Guide
Guide d'installation

- IT Italiano — Guida all'installazione
- DE Deutsch — Installationsanleitung
- ES Español — Guía de instalación
- PT Português — Guia de instalação
- NL Nederlands — Installatiehandleiding
- SV Svenska — Installationshandbok
- NO Norsk — Installasjonsveiledning
- DA Dansk — Installations-vejledning
- FI Suomi — Asennusopas
- CS Čeština — Instalační příručka
- PO Polski — Instrukcja instalacji
- HU Magyar — Telepítési útmutató
- RU Русский — Руководство по установке
- TU Türkçe — Kurulum Kılavuzu
- EL Ελληνικά — Οδηγός εγκατάστασης
- ZH 简体中文 — 安装指南

604E65540 Rev A
© 2012 Xerox Corporation. All Rights Reserved. XEROX® and XEROX and Design® are trademarks of Xerox Corporation in the United States and/or other countries.

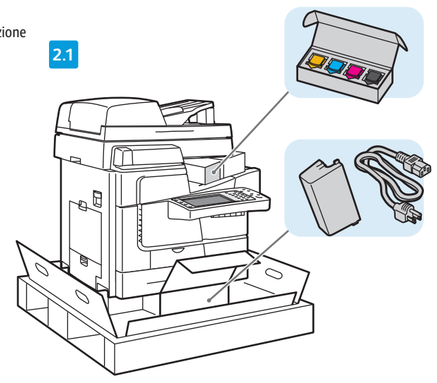
1

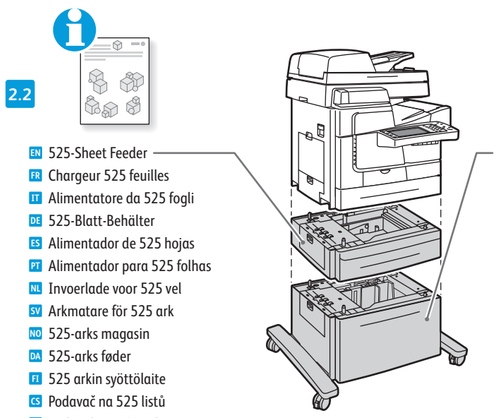
- EN Save setup time, watch the installation video
- FR Regardez la vidéo d'installation
- IT Guardare il video di installazione
- DE Installationsvideo ansehen
- ES Ver el vídeo de instalación
- PT Assista ao vídeo de instalação
- NL Bekijk de installatievideo
- SV Titta på installationsvideon
- NO Se på installeringsvideoen
- DA Se installationsvideoen
- FI Katso asennusvideo
- CS Podívejte se na instalační video
- PO Obejrzyj materiał wideo dotyczący instalacji
- HU Tekintse meg az üzembe helyezési videót
- RU Посмотрите видеофильм об установке
- TU Kurulum videosunu izleyin
- EL Παρακολουθήστε το βίντεο εγκατάστασης
- ZH 观看安装视频



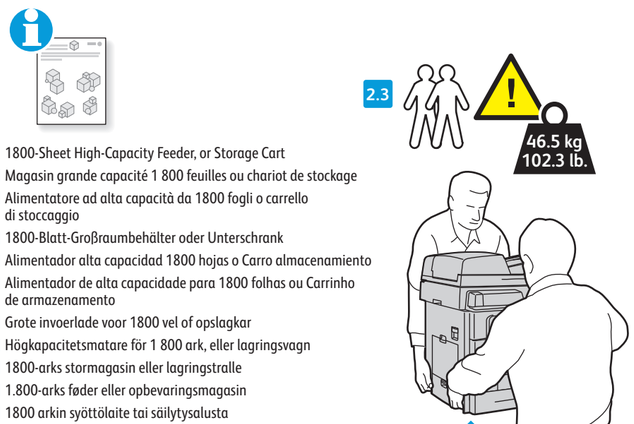
2

- EN Unpack printer
- FR Déballez l'imprimante
- IT Estrarre la stampante dalla confezione
- DE Drucker auspacken
- ES Desembalar impresora
- PT Desembale a impressora
- NL Pak de printer uit
- SV Packa upp skrivaren
- NO Pakk ut skriveren
- DA Pak printeren ud
- FI Pura tulostimen pakkaus
- CS Vybalte tiskárnu
- PO Rozpakuj drukarkę
- HU Csomagolja ki a nyomtatót
- RU Распакуйте принтер
- TU Yazıcıyı kutudan çıkarın
- EL Αφαιρέστε τον εκτυπωτή από τη συσκευασία του
- ZH 拆开打印机包装

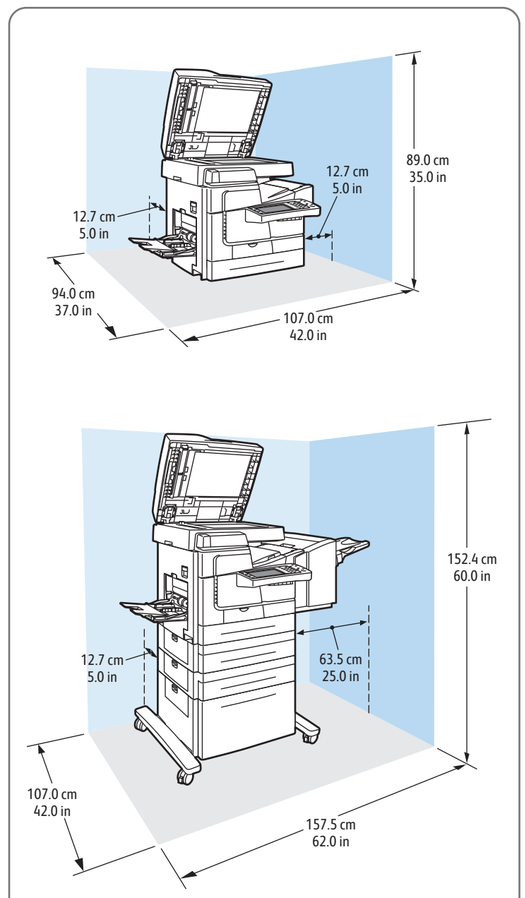




- EN 525-Sheet Feeder
- FR Chargeur 525 feuilles
- IT Alimentatore da 525 fogli
- DE 525-Blatt-Behälter
- ES Alimentador de 525 hojas
- PT Alimentador para 525 folhas
- NL Invoerlade voor 525 vel
- SV Arkmatare för 525 ark
- NO 525-arks magasin
- DA 525-arks føder
- FI 525 arkin syöttölaite
- CS Podavač na 525 listů
- PO Podajnik na 525 arkuszy
- HU 525 lapos adagoló
- RU Податчик на 525 листов
- TU 525 Sayfalık Besleyici
- EL Τροφοδότης 525 φύλλων
- ZH 525 页进纸器

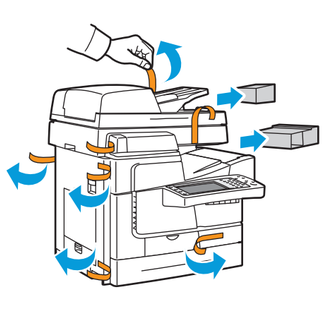


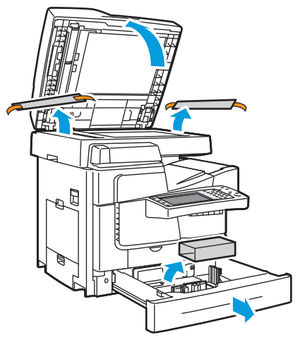
- EN 1800-Sheet High-Capacity Feeder, or Storage Cart
- FR Magasin grande capacité 1 800 feuilles ou chariot de stockage
- IT Alimentatore ad alta capacità da 1800 fogli o carrello di stoccaggio
- DE 1800-Blatt-Großraumbehälter oder Unterschrank
- ES Alimentador alta capacidad 1800 hojas o Carro almacenamiento
- PT Alimentador de alta capacidade para 1800 folhas ou Carrinho de armazenamento
- NL Grote invoerlade voor 1800 vel of opslagkar
- SV Högkapacitetsmatare för 1 800 ark, eller lagringsvagn
- NO 1800-arks stormagasin eller lagringstralle
- DA 1.800-arks føder eller opbevaringsmagasin
- FI 1800 arkin syöttölaite tai säilytysalusta
- CS Vysokokapacitní podavač na 1 800 listů nebo skladovací vozík
- PO Podajnik dużej pojemności na 1800 arkuszy lub szafka
- HU 1800 lapos nagy kapacitású adagoló, illetve tárolókocsi
- RU Податчик большой емкости на 1800 листов, или тележка для хранения
- TU 1800 Sayfalık Yüksek Kapasiteli Besleyici veya Depolama Sepeti
- EL Τροφοδότης μεγάλης χωρητικότητας 1800 φύλλων ή Καρότσι αποθήκευσης
- ZH 1800 页高容量进纸器或存储车

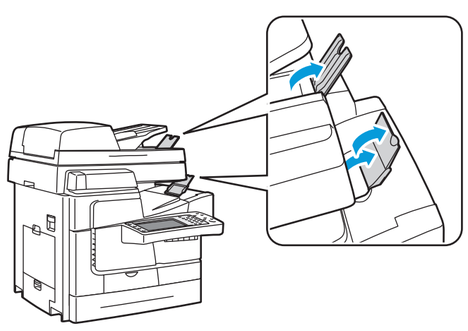


2.4

- EN Remove packing material
- FR Retirez les matériaux d'emballage
- IT Rimuovere il materiale d'imballaggio
- DE Verpackung entfernen
- ES Retirar material de embalaje
- PT Remova o material de embalagem
- NL Verwijder verpakking
- SV Avlägsna förpackningsmaterialet
- NO Fjern innpakningsmaterialet
- DA Fjern indpakningen
- FI Poista pakkausmateriaali
- CS Odstraňte balicí materiál
- PO Zdejmij opakowanie
- HU Távolítsa el a csomagolóanyagokat
- RU Снимите упаковочный материал
- TU Paketleme malzemelerini çıkarın
- EL Αφαίρεση υλικών συσκευασίας
- ZH 取出包装材料

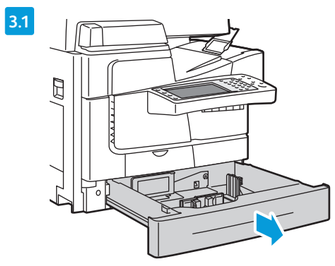


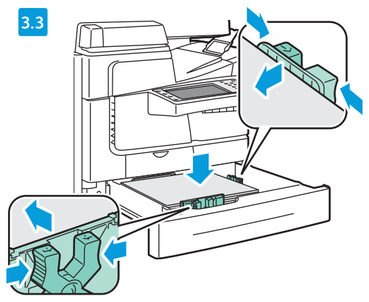


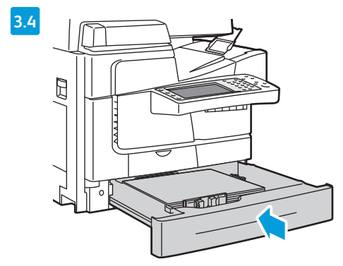


3

Load paper
- FR Chargez le papier
- IT Caricare la carta
- DE Material einlegen
- ES Colocar papel
- PT Coloque papel
- NL Plaats papier
- SV Lägg i papper
- NO Legg i papir
- DA Ilæg papir
- FI Lisää paperia
- CS Vložte papír
- PO Załaduj papier
- HU Töltsön be papírt
- RU Загрузите бумагу
- TU Kağıt Yükle
- EL Τοποθέτηση χαρτιού
- ZH 装纸



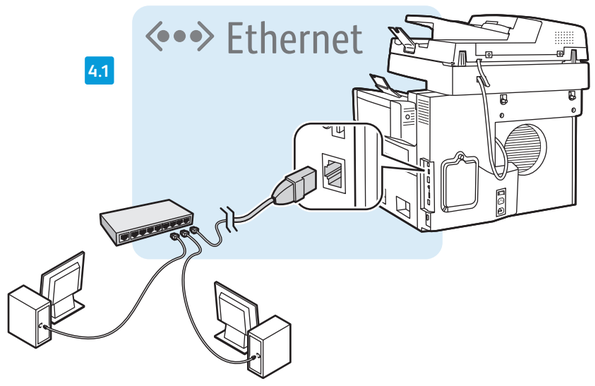




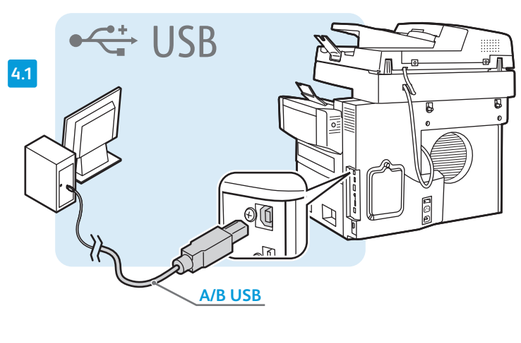
4

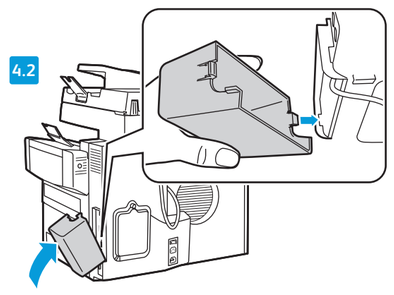
4

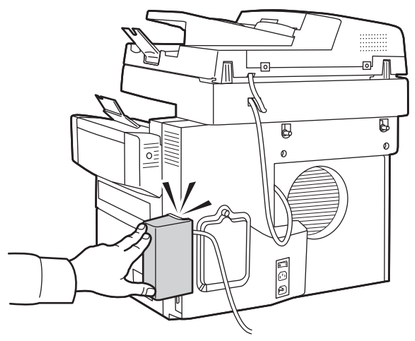
- EN Connect cables
- FR Branchez les câbles
- IT Connettere i cavi
- DE Kabel anschließen
- ES Conectar cables
- PT Conecte os cabos
- NL Sluit kabels aan
- SV Anslut kablarna
- NO Koble til kablene
- DA Sæt kablerne i
- FI Liitä kaapelit
- CS Připojte kabely
- PO Podłącz kable
- HU Csatlakoztassa a kábeleket
- RU Подсоедините кабели
- TU Kabloları bağlayın
- EL Σύνδεση καλωδίων
- ZH 连接电缆



- EN Use Ethernet router or switch and use Category 5e or 6 cables
- FR Utilisez un commutateur ou un routeur Ethernet et des câbles de catégorie 5e ou 6
- IT Utilizzare un interruttore o router Ethernet e due cavi di categoria 5e o 6
- DE Ethernet-Router oder -Switch und Kabel der Kategorie 5e oder 6 verwenden
- ES Usar conmutador o encaminador Ethernet y usar cables categoría 5e o 6
- PT Use o interruptor ou roteador Ethernet e use os cabos de Categoria 5e ou 6
- NL Gebruik Ethernet-router of switch en categorie-5e of 6-kabels
- SV Använde en Ethernet-router eller omkopplare, samt kablar i kategori 5e eller 6
- NO Bruk en Ethernet-ruter eller -svitsj og kabler i kategori 5e eller 6
- DA Anvend Ethernet-router eller skift og brug kategori 5e- eller 6-kabler
- FI Käytä Ethernet-reitintintä tai -kytkintä ja luokan 5e tai 6 kaapeleita
- CS Použijte směrovač nebo přepínač sítě Ethernet a kabely kategorie 5e nebo 6
- PO Użyj routera lub przełącznika Ethernet i kabli kategorii 5e lub 6
- HU Használjon Ethernet útválasztót vagy switchet és 5e vagy 6-os kategóriájú kábeleket
- RU Используйте маршрутизатор или коммутатор Ethernet и кабели категории 5e или 6
- TU Ethernet yönlendirici veya anahtar kullanın ve Kategori 5e veya 6 kablo kullanın
- EL Χρησιμοποιήστε δρομολογητή ή μεταγωγέα Ethernet και καλώδια Κατηγορίας 5e ή 6
- ZH 使用以太网路由器或交换机，并使用 5e 或 6 类电缆



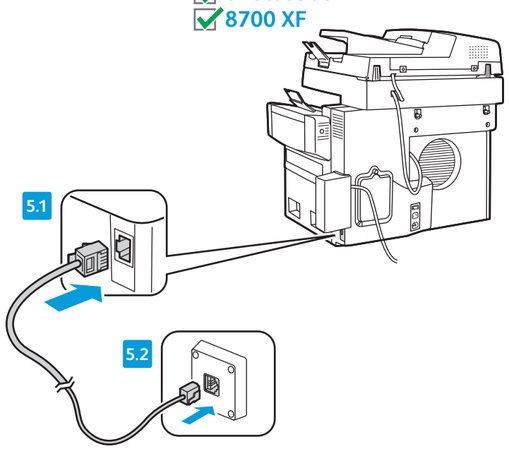




5

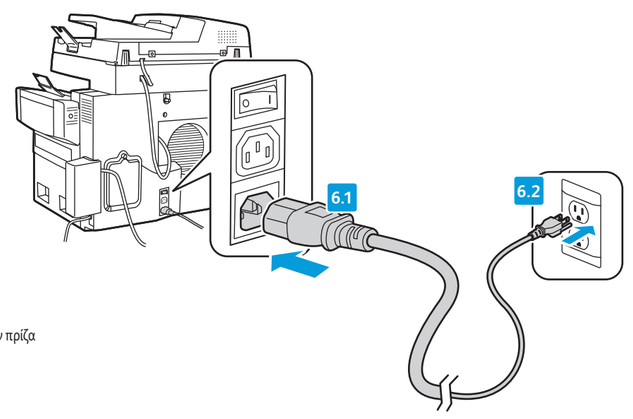
- EN Connect Fax
- FR Branchez le fax
- IT Connettere il fax
- DE Fax anschließen
- ES Conectar fax
- PT Conecte o Fax
- NL Sluit fax aan
- SV Anslut faxen
- NO Koble til faksmodul
- DA Tilslut fax
- FI Liitä faksi
- CS Připojte fax
- PO Podłącz faks
- HU Csatlakoztassa a faxot
- RU Подключите факс
- TU Faksı Bağlayın
- EL Σύνδεση φαξ
- ZH 连接传真

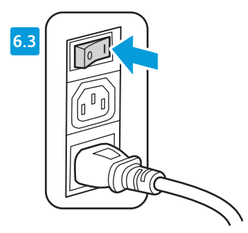
8700 S
8700/8900 X
8700 XF



6

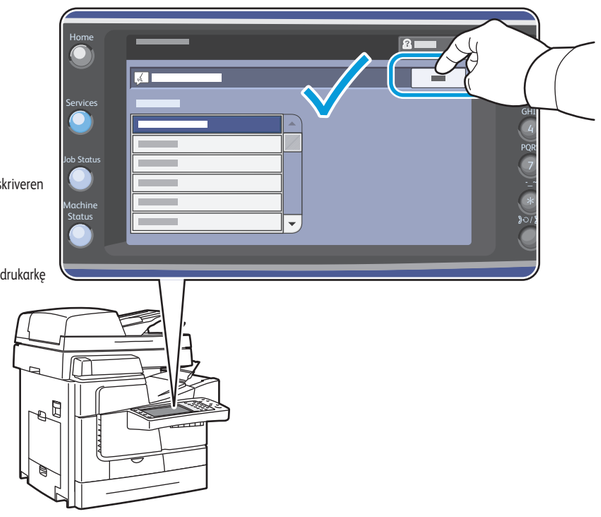
- EN Connect power
- FR Branchez sur la prise
- IT Connettere il cavo di alimentazione
- DE Netzkabel anschließen
- ES Conectar alimentación
- PT Conecte a alimentação
- NL Sluit stroom aan
- SV Slå på strömmen
- NO Koble til strømmen
- DA Sæt ledningen i stikket.
- FI Kytke virta
- CS Připojte napájení
- PO Podłącz zasilanie
- HU Csatlakoztassa a gépet az elektromos hálózatra
- RU Подключите питание
- TU Fişi prize takın
- EL Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα
- ZH 连接电源



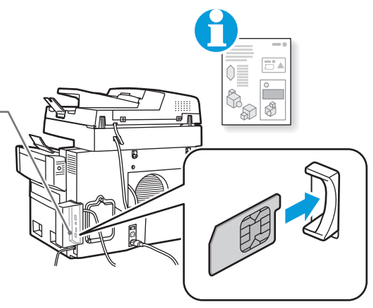


7

- EN Follow prompts to set up printer
- FR Suivez les messages pour configurer l'imprimante
- IT Seguire i prompt per impostare la stampante
- DE Drucker nach Anweisungen einrichten
- ES Seguir indicaciones para configurar impresora
- PT Siga as solicitações para configurar a impressora
- NL Volg aanwijzingen op om printer in te stellen
- SV Ställ in skrivaren enligt anvisningarna på skärmen
- NO Følg meldingene på skjermen når du skal konfigurere skriveren
- DA Følg instruktionerne for at konfigurere printeren
- FI Noudata tulostimen asennusohjeita
- CS Postupujte dle pokynů a nastavte tiskárnu
- PO Postępuj zgodnie z komunikatami, aby skonfigurować drukarkę
- HU A nyomtató beállításához kövesse az utasításokat
- RU Следуйте подсказкам, чтобы настроить принтер
- TU Yazıcıyı kurmak için komut istemlerini izleyin.
- EL Ακολουθήστε τα μηνύματα για να ρυθμίσετε τον εκτυπωτή
- ZH 按照提示设置打印机

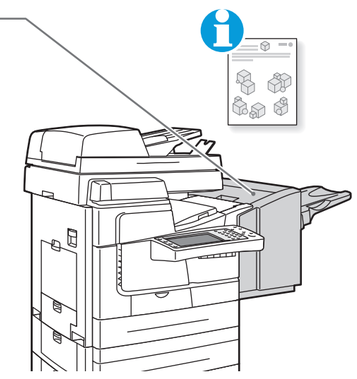


- EN Enable Fax if required
- FR Activez le fax, si nécessaire
- IT Abilitare il fax, se necessario
- DE Ggf. Fax aktivieren
- ES Activar fax si es preciso
- PT Ative o Fax se necessário
- NL Schakel zo nodig fax in
- SV Aktivera faxen om så krävs
- NO Aktiver Faks hvis det er nødvendig
- DA Aktiver fax om nødvendigt
- FI Ota tarvittaessa faksi käyttöön
- CS V případě potřeby povolte fax
- PO Włącz faks, jeśli jest konieczny
- HU Szükség esetén engedélyezze a faxot
- RU Включите факс, если требуется
- TU Gerekirse, Faks özelliğini etkinleştirin
- EL Ενεργοποιήστε το Φαξ, αν απαιτείται
- ZH 启用传真（如果需要）



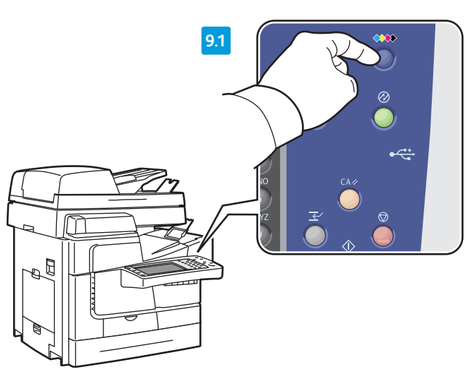
8

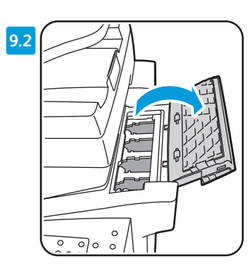
- EN Install 650-Sheet Finisher
- FR Installez le module de finition 650 feuilles
- IT Installare la stazione di finitura (max 650 fogli)
- DE 650-Blatt-Finisher installieren
- ES Instalar acabadora 650 hojas
- PT Instale o Módulo de acabamento para 650 folhas
- NL Installeer afwerkeenheid voor 650 vellen
- SV Installera efterbehandlaren för 650 ark
- NO Monter 650-arks etterbehandler
- DA Installer 650-arksfremfører
- FI Asenna 650 arkin viimeistelylaite
- CS Nainstalujte finišer na 650 listů
- PO Zainstaluj finiszer na 650 arkuszy
- HU Szerelje fel a 650 lapos finisert
- RU Установите финишер на 650 листов
- TU 650 Sayfalık Son İşlemciyi yükleyin
- EL Εγκατάσταση Τελικού επεξεργαστή 650 φύλλων
- ZH 安装 650 页装订器

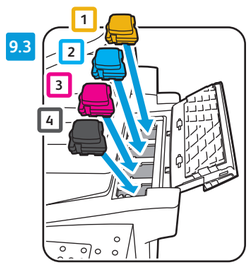


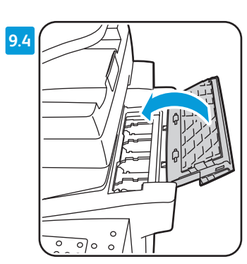
9

- EN Add ink
- FR Ajoutez l'encre
- IT Aggiungere l'inchiostro
- DE Tinte einsetzen
- ES Agregar tinta
- PT Adicione tinta
- NL Voeg inkt toe
- SV Fyll på bläck
- NO Sett inn smeltevoks
- DA Påfyld toner
- FI Lisää värivahaa
- CS Doplňte inkoust
- PO Włóż atrament
- HU Töltsön festéket a gépbe
- RU Вставьте чернильные бруски
- TU Mürekkep ekleyin
- EL Προσθήκη μελάνης
- ZH 添加墨水









10

- EN Install drivers
- FR Installez les pilotes
- IT Installare i driver
- DE Treiber installieren
- ES Instalar controladores
- PT Instale os drivers
- NL Installeer drivers
- SV Installera drivrutiner
- NO Installer drivere
- DA Installer drivere
- FI Asenna ajurit
- CS Nainstalujte ovladače
- PO Zainstaluj sterowniki
- HU Telepítse az illesztőprogramokat
- RU Установите драйверы
- TU Sürücüleri yükleyin
- EL Εγκαταστήστε τους οδηγούς
- ZH 安装驱动程序

www.xerox.com/office/CQ8700support
www.xerox.com/office/CQ8900support